

Restez informés !

Souffel MAG

www.souffelweyersheim.fr

Septembre - Octobre 2018

Les nouveaux ateliers municipaux
ouvrent leurs portes !

Rendez-vous le 15 septembre 2018

Plus d'informations page 6

Retrouvez-nous à la Foire Européenne

Stands extérieurs - Allée principale
du 7 au 17 septembre 2018

Nouvelle Suzuki
SWIFT
SUZUKI
Way of Life!

À PARTIR DE (1)
10 190 €
PRIME À LA
CONVERSION
DÉDUITE

Lauréat Trophée
Qualité Accueil 2018
CCI STRASBOURG

Prestige Autos

www.prestige-autos.com

67 route de Brumath 67460 Souffelweyersheim

03 88 99 36 10

(1) voir condition en magasin

Quintessence



La bonne humeur
dans
votre assiette.

Les
Saveurs
de Miel



Traiteur



- SOUFFELWEYERSHEIM -

Service traiteur | Prestations sur mesure
Cocktail dînatoire | Buffet
Repas sur assiette | Prestations de services
Organisateur de réception | Plateau repas

Retrouvez-nous sur :



Mélanie
06 68 32 49 10



lessaveursdemel@gmail.com
traiteur-saveurs-de-mel.com

CHANGEMENT D'ADRESSE

L'Immobilière Weiss

ORPI
SOLUTIONS IMMOBILIERES

VENTE - ACHAT - LOCATION - GESTION

74a rue du Général de Gaulle 67116 Reichstett

Tél. 03 88 18 40 41 - immobiliere.weiss@orpi.com

www.orpi.com/immobiliere.weiss

1^{er} réseau immobilier
de France

1200 agences

27 agences sur
l'Alsace

**1 agence sur votre secteur
l'immobilière Weiss**

- Entretien Mécanique toutes marques
- Pare-Brise Réparation et Echange
- Climatisation
- Pneus

Automobiles
RITTERBECK

Détenteur de Savoir-faire

facebook RP Design

BOSCH
Service

AXIAL
PROFESSION CARROSSERIE

Venez profiter de nos offres Pare-Brise.*

Rachat de Franchise Carrosserie, Pare-Brise.*

5 rue de l'Industrie
67460 Souffelweyersheim
03 88 33 13 00

*modalités à l'accueil

- Carrosserie toutes marques

- Peinture remise en état jantes

- Débosselage sans peinture

- Réparation peinture Moto



SSG SARL

Entreprise GIUFFRIDA

06 88 53 76 41 - ssg.sarl@hotmail.fr

TOUS TRAVAUX DE RENOVATION
Maçonnerie - Placôplâtre - Carrelage
AMENAGEMENT EXTERIEUR

13 route de Brumath - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM - 03 88 51 35 04

Sommaire

- 4 - Vivre à Souffel
- 10 - Grandir à Souffel
- 12 - Rétrospective
- 14 - Se divertir à Souffel
- 19 - Portrait
- 20 - État-civil
- 21 - Grands anniversaires
- 22 - Tribunes Politiques
- 23 - Agenda



Édito

Les vacances se terminent pour les écoliers et leurs enseignants et une nouvelle année scolaire démarre avec de nouveaux rythmes à 4 jours de classe par semaine. Nos écoles municipales de musique, de danse et la toute dernière née des arts et des sports, ainsi que les associations pourront accueillir plus de membres sur les créneaux libérés du mercredi matin et je m'en réjouis.

Les travaux effectués dans les écoles durant ces congés d'été permettront une rentrée de qualité. Nous souhaitons la bienvenue à tous les nouveaux enseignants de nos écoles et particulièrement à la nouvelle Directrice de l'école Dannenberger, Christine MAIRE.

Il y a aussi du nouveau côté transports en commun puisque depuis le 27 août vous bénéficiez d'une nouvelle offre de transports en bus : depuis Souffelweyersheim, l'accès à la zone commerciale Nord est désormais possible en bus et l'accès vers Strasbourg a gagné en rapidité.

Les rendez-vous culturels seront nombreux ces prochains mois. Alors n'hésitez pas à consulter l'agenda de la commune à la fin de ce Souffel MAG et notez-vous les dates. Il y en aura pour tous les goûts et pour tous les âges : ciné-club, Voyage autour du monde, théâtre, vide-grenier, lectures musicales, animations à la bibliothèque 7 à Lire, consultation citoyenne, Pix'n Game, spectacle de Denis GERMAIN et Patricia WELLER, exposition photos, soirée halloween... vous aurez l'embaras du choix !

Cette rentrée marque aussi la fin des travaux des nouveaux ateliers municipaux. Tant attendu, ce bâtiment à l'architecture à la fois pratique et moderne, accueillera une partie du Service Technique de la commune, soit 6 corps de métiers différents. Nous sommes heureux de permettre à notre équipe technique, de pouvoir travailler dans de bonnes conditions et dans un espace adapté aux besoins de la commune. Afin de vous faire découvrir ce nouveau bâtiment, et les métiers qui y travaillent, je vous invite aux Portes Ouvertes qui auront lieu le samedi 15 septembre de 14 h à 18 h.

J'en profite pour remercier les agents du Service Technique qui fournissent un travail énorme, été comme hiver et contribuent ainsi au bien vivre à Souffelweyersheim.

Bonne rentrée à toutes et à tous !

Pierre Perrin
Pierre Perrin

Directeur de la publication : Pierre PERRIN
Rédaction : Isabelle DURINGER, Maylis FREBILLOT, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER, Pierre SIMON, Bernard WEBER
Conception et mise en page : Maylis FREBILLOT
Impression : Imprimerie Estimprim
Régie publicitaire : JC Création 03 88 67 84 34
Souffel MAG journal d'information de Souffelweyersheim :
Mairie, 1 place du Général de Gaulle
67460 Souffelweyersheim
Tirage : 4 400 exemplaires - Parution bimestrielle gratuite
Prochaine parution : Novembre 2018

Souffel MAG est distribué dans les boîtes aux lettres de la ville. Vous pouvez également vous le procurer à l'accueil de la mairie et consulter la version numérique sur www.souffelweyersheim.fr

Vivre à Souffel



Informations pratiques

Mairie de Souffelweyersheim

 Heures d'ouverture :

du lundi au jeudi :

de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

le vendredi :

de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h

 03 88 20 00 12

 mairie@souffelweyersheim.fr

 www.souffelweyersheim.fr

 facebook.com/villedesouffelweyersheim

 /SouffelPLAY



Conciliateur de justice

Bernard KLIEBER, Conciliateur de Justice pour la commune peut être saisi pour trouver un compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les malfaçons, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc.

Vous pouvez le joindre par l'intermédiaire de la mairie au 03 88 20 00 12.

Permanence tous les 1^{ers} lundis de chaque mois à Souffelweyersheim.

Police municipale de Souffelweyersheim

06 63 87 71 07

Gendarmerie de Mundolsheim

03 88 19 07 67

Des nouveaux visages à la mairie

Trois nouveaux agents ont rejoint, récemment, la commune de Souffelweyersheim :

- **Mylène DEGRAVE** au Service Technique en qualité d'Agent d'Entretien des Espaces Verts,
- **Nadège NOLD**, à la Bibliothèque 7 à Lire en qualité de Responsable.
- **Et également, un nouvel agent** au Service Accueil et Population en qualité de Chargée des Affaires Sociales,

Nous leur souhaitons la bienvenue et beaucoup d'enthousiasme dans leurs missions !

Bientôt 16 ans, pensez au recensement

À

16 ans, tous les jeunes français, garçons et filles, doivent se faire recenser à la mairie de leur domicile ou au consulat, s'ils résident à l'étranger.

Cette étape obligatoire est à effectuer dans les 3 mois qui suivent la date d'anniversaire.

À l'issue de cette formalité, les jeunes recensés seront convoqués pour participer à la Journée Défense et Citoyenneté (JDC) afin d'être informés sur leurs droits et devoirs en tant que citoyen, mais aussi sur le fonctionnement des institutions.

À Souffelweyersheim, cette démarche s'effectue sans rendez-vous à l'accueil de la mairie.

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

+ d'infos

03 69 20 75 92
myriam.muller@bas-rhin.fr

Vivre à Souffel



Les rendez-vous "Activités & convivialité"

Se rencontrer, participer à des ateliers (mémoire, sophrologie, sophro-relaxation, prévention-santé, sophro-gym...), c'est le nouveau rendez-vous hebdomadaire proposé par la ville de Souffelweyersheim.

Tous les **mardis de 14 h 30 à 16 h 30**, vous êtes invités à partager un moment de convivialité dans les locaux de l'Espace des Fleurs, au rez-de-chaussée du 39 rue des Fleurs.

Gratuit et sans inscription, ce temps de rencontre entièrement libre vous permettra de sortir de votre quotidien. Pour ceux qui le souhaitent, de nombreux ateliers seront proposés sans obligation de participation, et toujours autour de petits cafés, thés, boissons fraîches et gâteaux.

N'hésitez pas à venir découvrir et participer à ces après-midis de rencontres.

Vous souhaitez venir mais vous ne pouvez pas vous déplacer ?
Signalez-vous en mairie ou par téléphone au 03 88 20 00 12.

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr



LE SAVIEZ-VOUS ?

Cet été, la commune a accueilli
4 jeunes dans le cadre d'un
emploi saisonnier au sein du
Service Espaces Verts.

Ambroisie : arrachage obligatoire



L'ambroisie est une plante dont le pollen émis à la fin de l'été est fortement allergisant.

L'arrêté Préfectoral du 18 juillet 2018 impose l'arrachage ou la destruction des 3 sortes d'ambroisie les plus courantes en France métropolitaine.

Compte tenu de son impact sanitaire, limiter l'expansion de cette plante constitue un enjeu de santé publique.

Il suffit de quelques grains de pollen par mètre cube d'air pour que des symptômes apparaissent chez les personnes allergiques : rhinite allergique, conjonctivite, trachéite, toux, urticaire, asthme, eczéma...

Face à sa propagation sur le territoire métropolitain et pour éviter la production de pollen, les propriétaires des espaces concernés et, notamment les exploitants agricoles, ont donc **l'obligation de mettre en œuvre les moyens nécessaires pour détruire les plants d'ambroisie** (de préférence avant la floraison et en portant des gants).

À Souffelweyersheim, l'ambroisie est encore peu présente, mais restons vigilants pour empêcher sa propagation.

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr



Vivre à Souffel

Les objectifs de ce projet

- Réorganiser l'édifice de plain-pied avec le terrain naturel,
- restructurer les locaux existants en y créant des ateliers, des sites de stockage, des vestiaires, des bureaux, une salle de réunion et une cuisine,
- créer un abri pour les véhicules utilitaires,
- préserver un espace de cour centrale.

Des nouveaux ateliers municipaux

Depuis plusieurs années, les ateliers municipaux ne répondaient plus aux besoins des agents techniques en terme de surface et de confort d'utilisation. Le maire et son équipe ont procédé, dans un premier temps, à un bilan de l'état actuel de ses ouvriers en terme d'efficacité de fonctionnement et a entamé, avec le C.A.U.E.67, une réflexion sur les besoins à venir en matière de locaux pour les ateliers municipaux. Le site retenu a été celui des locaux industriels vacants situés à l'angle de la route de Bischwiller et de la rue Mozart.

Après l'acquisition de l'immeuble pour un montant de 780 000 €, suite à une délibération du 22 septembre 2014, le Conseil municipal a, par délibération du 26 octobre 2015, approuvé le programme de construction selon un montant estimatif des travaux de 1 360 000 € HT, valeur septembre 2015, hors options techniques, mobiliers, honoraires, frais divers et réévaluation des coûts. Dans la même séance, le conseil a lancé la procédure pour l'attribution de la maîtrise d'œuvre (architecte, ingénieurs et économistes).

Après ces procédures, le Cabinet d'Architecture et d'Urbanisme Georges HEINTZ et Associés a été retenu.

Ce choix a été entériné par le Conseil municipal dans sa séance du 17 mai 2016, lors de laquelle l'avant-projet définitif a été approuvé pour un coût prévisionnel de 1 360 000 € HT, pour les travaux et de 201 280 € HT pour les honoraires. Les subventions escomptées pour ce projet s'élèvent à 370 000 €.

Les travaux ont débuté en juillet 2017 et s'achèveront à l'automne de cette année.

Après restructuration les services bénéficient d'une surface utile intérieure de plus de 1 100 m² comprenant des halls de stockage, ateliers, magasin, vestiaires, bureaux, cuisine et salle de réunion et de 400 m² de surface extérieure (voirie, stationnement, stockage...).

Cet équipement, attendu depuis de longues années, permettra aux agents de la ville d'exercer leur travail dans de bonnes conditions et de stocker de façon optimale les matériels et outils nécessaires au bon fonctionnement des services.

Inauguration

L'inauguration des locaux des nouveaux ateliers municipaux aura lieu le **samedi 15 septembre 2018**.

Dans le cadre des Journées du Patrimoine ayant lieu le même jour, une visite ouverte au public sera organisée l'après-midi de 14 h à 18 h.

Infos déchèteries

Déchèteries mobiles

Parking tennis/football

Lundi 24 septembre de 11 h à 19 h
Mercredi 24 octobre de 11 h à 19 h

Déchèteries spéciales végétaux

Samedi 8 septembre de 10 h à 17 h
Mercredi 10 octobre de 14 h à 19 h

Plus d'infos sur : www.strasbourg.eu

Déchèteries fixes

Les déchèteries de l'Eurométropole de Strasbourg sont ouvertes

7j/7, de 8 h à 19 h (de 8 h à 12 h le dimanche)

Strasbourg Robertsau

Rue de Lübeck

Strasbourg Koenigshoffen

Rue de l'Abbé Lemire

Strasbourg Wacken

Rue de l'Église Rouge

Strasbourg Meinau

Route de la Fédération

Ostwald «La Vigie»

Rue Théodore Monod

La déchèterie de La Wantzenau

Rue Georges Cuvier est ouverte les lundis, mercredis et samedis de 8 h à 19 h

FERMETURE : Strasbourg - Koenigshoffen : à partir du 13 août, la déchèterie sera fermée pour travaux jusqu'à mi-novembre (sous réserve de conditions météorologiques favorables).



LE SAVIEZ-VOUS ?

14 400

c'est le nombre de plantations effectuées en 2017 par le service Espaces Verts de la commune.

Cela représente au total de plus de 8 000 h de travail.

Vivre à Souffel



LIVRAISON
100% Electrique

Championne de Pony Games !



Vie économique

Des transports 100 % électriques

Créée en 2005 et installée à Souffelweyersheim depuis 2013, la société Seb Transports assure tous types de transports. Elle est dirigée par Sedir SEBOUAL, le gérant et Amélie ARNAUDON qui en est la directrice.

Forte d'une flotte de 22 véhicules et de 25 salariés, la société innove en étant la première PME de l'Eurométropole à s'équiper d'un véhicule électrique de livraison (type 20 m³ avec hayon) permettant de transporter 850 kg.

Pour le gérant, « il s'agit d'un pari sur l'avenir, avec un véhicule qui vaut 105 000 €, soit trois fois plus que le même en diesel ».

C'est Amélie qui est à l'origine de cette démarche en réflexion depuis octobre 2017. « Il y avait d'abord une envie personnelle, celle de développer le côté écologique. Strasbourg et l'Eurométropole ont un magnifique cadre à préserver ».

C'est ensuite pour les dirigeants, une manière d'anticiper les restrictions mises en place par la ville de Strasbourg à compter du 1^{er} septembre 2018 pour permettre de diminuer l'impact environnemental de la logistique urbaine pour une métropole respirable et durable.

À cette date, les véhicules propres bénéficieront d'un créneau plus important pour effectuer leurs livraisons dans l'hyper centre, les autres voyant le leur réduit avec, en parallèle, une interdiction de circuler pour certains véhicules trop polluants.

« Nous sommes prêts pour ce changement qui va s'intensifier. Reste à espérer que des bornes de recharge soient rapidement installées dans l'Eurométropole car c'est actuellement notre plus grande difficulté ».

Avec les nombreux épisodes de pollution que rencontre l'Eurométropole chaque année, cette initiative s'inscrit parfaitement dans une démarche verte et citoyenne.

C'est le 6 mai 2018, que Marine LOTH et sa coéquipière ont remporté le titre de Championnes du Grand-Est à Rosières-aux-Salines (Lorraine) en Club Élite, dans leur discipline équestre, le Pony Games.

Le Pony Games, est un sport collectif, sans contact, se jouant à poney ou à cheval, sous forme de relais par équipe de 4 ou 5 cavaliers, en paire, ou en individuel. Ce jeu est apparu dans les années 1950 au Royaume-Uni.

Habitante de Souffelweyersheim, Marine a commencé à monter à poney en club à l'âge de 8 ans.

Après s'être essayée à plusieurs disciplines comme le dressage, le concours de saut d'obstacles ou le cross, elle s'est passionnée pour le Pony Games, discipline qu'elle pratique depuis de nombreuses années.

En 2014, Marine a participé aux Championnats de France à Lamotte-Beuvron (Loir-et-Cher) avec son équipe.

Titrée à plusieurs reprises au niveau départemental, elle a remporté le titre de championne d'Alsace en 2016 et décroche, aujourd'hui, le titre de Championne du Grand-Est.

Bravo à elle !

+ d'infos

Seb Transports
06 85 57 23 46
amelie.sebtrans@livre.fr

Vivre à Souffel

Souffel Voyage

SOUFFEL

Durant tout l'été, vous nous avez envoyé vos photos de vacances avec le mot "Souffel". Pendant 60 jours et à travers plus de 120 photos, vous nous avez fait voyager partout dans le monde.

MERCI à vous !

Retrouvez toutes les photos sur la page facebook de la commune :

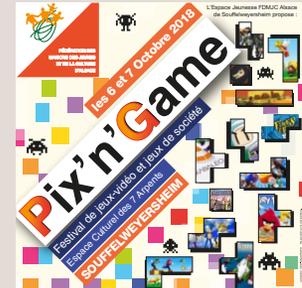
www.facebook.fr/villedesouffelweyersheim/

Grandir à Souffel



Les temps forts de l'Espace Jeunesse

Pix'n'Game



Les 6 et 7 Octobre 2018, le Pix'n'Game vous accueillera à nouveau pour un week-end haut en pixels et en jeux de société. Le principe ne change pas : du jeu vidéo libre sur consoles et ordinateurs, des tournois et un espace dédié aux jeux de société avec plus de 200 références à découvrir.

Un endroit fun et ludique à découvrir seul, entre amis ou en famille.

Cette année, le monde de la Réalité Virtuelle fera son apparition dans le festival ! Alors, à vos agendas pour vous bloquer la date et tous sur vos consoles pour l'entraînement !

Ma famille a d'incroyables talents



Samedi 3 novembre 2018 à 18 h, venez voir ou participer à ce grand concours de talents.

Le principe est simple : présenter une pratique artistique en famille (minimum 2 personnes). Danse, musique, visuel, etc... tout est possible !

Les inscriptions se feront à l'Espace Jeunesse à partir du mois de septembre 2018.

L'actualité de l'Espace Jeunesse

Les vacances d'été sont terminées et, pour cette nouvelle rentrée, l'Espace Jeunesse vous a concocté un programme fort sympathique pour toute l'année.

Vous pourrez participer, les mercredis, à des ateliers Cuisine, avec en ligne de mire, l'édition d'un livre de recettes pour partager plus largement les plats réalisés.

Des ateliers de Beat Box verront le jour, avec un intervenant spécialisé dans cette discipline musicale (pour les novices, le Beat Box c'est de la musique avec sa bouche).

Autre nouveauté, la mise en place d'un pôle multi-activités pour découvrir et se perfectionner dans différents domaines du numérique : apprendre à coder, créer un site internet, créer une application pour Smartphone, créer un jeu vidéo, faire du Pixel'Art et bien d'autres choses.

Vous pourrez tester de nombreux systèmes liés aux nouvelles technologies, comme un casque de Réalité Virtuelle, un Leap Motion qui permet d'interagir avec ses mains en 3D, des palettes graphiques...

L'Espace Jeunesse organisera également des séances de découverte de l'informatique pour tous avec des formations variées : traitement de texte, mail, internet, compréhension de l'image, initiation aux logiciels photo et vidéo...

De l'E-sport en activité de loisirs : apparition d'une team d'entraînement pour certains jeux vidéo comme FIFA 19 et surtout SMASH BROS Ultimate. Vous serez coachés par un animateur pour vous donner les bases techniques et vous faire évoluer, le but étant de vous préparer en vue de certaines compétitions à venir dans la région, voire plus si vous êtes très bons !...

Une web radio comme support éducatif à l'expression : nous avons depuis quelques mois, une radio. Le cadre est posé et maintenant il ne manque plus que des idées de projets. Alors, si tu as l'âme d'un animateur, d'un technicien, rejoins-nous... Petite précision, derrière le micro on ne nous voit pas...

Tout ceci sans oublier la boxe éducative (sport sans contact), le théâtre et, certainement, de nouvelles activités en cours d'année.

+ d'infos

Espace Jeunesse
03 88 20 55 60
animation.jeunes@wanadoo.fr
www.espacejeunesseouffel.net

Rétrospective



Spectacle Danse Modern Jazz | 23 et 24 JUIN



Spectacle Danse Classique | 30 JUIN - 1^{er} JUILLET

Rétrospective



Fête d'été du RAM | 26 JUILLET



Fête de la musique | 21 JUILLET



Remise des dictionnaires aux CM2 | 22 JUILLET



Bal populaire | 13 JUILLET



Apéro-concert | 14 JUILLET



La Coupe du Monde de foot à Souffelweyersheim | 15 JUILLET

Se divertir à Souffel



Spectacle : Les Quinquas Nerveux

Les péripéties du barbecue d'anniversaire d'un quinquagénaire où rien ne va se passer comme prévu. L'occasion, pour notre duo d'humoristes, de mettre pas mal de personnages sur le grill !

Micker a 50 ans, il est tendu. Avec son épouse, ils ont organisé une fête à un étang de pêche.

Au programme : barbecue, rosé de Provence et animations festives. L'occasion de réunir famille et amis, mais aussi de voir débarquer pas mal d'indésirables. Tout devait bien se passer. Malheureusement, beaucoup d'imprévus vont venir pimenter ce jour de fête, qui peu à peu va virer à la catastrophe. Des voisins encombrants à la météo, en passant par une salade de pâtes pas cuites, rien ne se déroulera comme l'avaient espéré Marie-Claude et Micker.

Comme à l'accoutumée, nos duettistes s'en donnent à cœur joie, dans un défilé de personnages rocambolesques et dressent un portrait des quinquagénaires qui, à bien des égards, sont souvent très nerveux !

Un spectacle de Patricia WELLER et Denis GERMAIN, **samedi 13 octobre 2018 à 20 h 30** à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Caisse du soir ou prévente en mairie
Tarifs : 15 € adultes et 7,50 € enfants

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

Même pas peur !

Petits monstres, sorcières et gentils fantômes vous donnent rendez-vous pour fêter Halloween tous ensemble !

Dès 18 h, venez déguster soupe de potiron et crêpes... monstrueusement délicieuses !

À 20 h, assistez à la projection du film "Casper" de Brad SILBERLING, pour les enfants à partir de 8 ans (accompagnés d'un adulte).

Alors enfilez votre plus horrible déguisement et rendez-vous le **mercredi 31 octobre**, à l'Espace Sportif des Sept Arpents. Entrée libre et gratuite.

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr



Voyage autour du monde

Cette année encore, embarquez pour un tour du monde gastronomique ! Venez partager et déguster les spécialités culinaires préparées par les habitants de Souffelweyersheim issus des quatre coins du monde !

Ce moment multiculturel est l'occasion de partager un peu de culture, de coutumes et de la passion pour un pays d'ailleurs.

Nouveauté cette année, venez (re)découvrir toutes les photos de l'opération "Souffel Voyage."

Rendez-vous le **dimanche 23 septembre, de 11 h à 15 h**, à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Entrée : 5 € adultes et 2,50 € enfants.



Si vous aussi vous souhaitez représenter un pays, il est encore possible de vous inscrire pour tenir un stand.

Pour nous faire partager un peu de votre culture et de vos traditions, inscrivez-vous en mairie !

+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

Se divertir à Souffel



En lecture et en musique...

L'écrivain Laurent BAYART, auteur d'une soixantaine d'ouvrages dans les domaines de la poésie, du journal, du récit, de la prose poétique, de la nouvelle et du récit sportif, fidèle du salon du livre de Souffelweyersheim depuis des années, posera ses valises à la bibliothèque 7 à Lire devenue, l'espace d'une soirée, une gare ou un terminal d'aéroport.

Le poète présentera un spectacle littéraire et musical sur le thème du voyage et de l'échappée belle. Il lira des extraits de son dernier livre « J'ai mon voyage », récit d'un sédentaire (Orizons), comme une manière originale de boulinguer et de prendre son temps.

Il offrira aussi des extraits de quelques-uns de ses autres ouvrages où il est question de pérégrinations en bicyclette, de rencontres, de chats, de voyages en tram, de vagabondages divers en quête d'humanité et de tendresse retrouvées.

Laurent BAYART sera accompagné par le virtuose de l'accordéon Fabien CHRISTOPHEL, concertiste émérite et habitué du festival d'accordéon international *Le Printemps des bretelles*. Une soirée exceptionnelle à ne pas manquer.

Embarquement immédiat, le **vendredi 28 septembre 2018 à 20 h 30** à la bibliothèque 7 à Lire au 1^{er} étage du Centre Socio Éducatif.

Entrée libre - Plateau.

Géniale Généalogie !

La Bibliothèque 7 à Lire vous propose une animation pour les enfants de 6 à 10 ans.

Artiste en herbe, invente, à l'aide de personnages découpés, de colle, de couleurs et surtout de créativité, une famille autour d'un arbre généalogique, fantaisiste, imagé... ! De branche en branche fais-nous découvrir ta famille...

Rendez-vous le **mercredi 19 septembre à 14 h 30** à la Bibliothèque 7 à Lire.

Atelier gratuit, sur inscription à la bibliothèque, aux heures d'ouverture ou par mail. Places limitées.



Bibliothèque 7 à Lire
bibliotheque@souffelweyersheim.fr
03 88 19 07 08

Une balade historique

À l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, assistez à une balade historique dans le village, en compagnie des membres de la section "Mon Village, mon histoire" de l'OMALT et également auteurs du nouveau livre de Souffelweyersheim (date de sortie prévue : décembre 2018).

Au cours de cette rencontre, ils partageront avec vous, les anecdotes recueillies auprès des anciens du village et les résultats de leurs investigations historiques.

Rendez-vous devant la mairie le **dimanche 16 septembre à 14 h 30**

Sur inscription à l'accueil de la mairie ou au 03 88 20 00 12

Places limitées



+ d'infos

Mairie
03 88 20 00 12
mairie@souffelweyersheim.fr

Se divertir à Souffel



Hommage à Paulette BERNARD



C'est avec beaucoup de tristesse que nous avons appris le décès de Paulette BERNARD.

Dès son arrivée à Souffelweyersheim, Paulette a participé aux cours de gym forme du club *Gym Pour Tous*.

Par la suite, elle en a été élue Présidente lors de l'Assemblée Générale du 6 juin 1992, suite à la démission de Marcelle THOMAS (Présidente depuis sa création).

Grâce à sa disponibilité, ses compétences et avec le soutien et le dynamisme des animatrices, le club a rapidement évolué. Les cours se sont multipliés et diversifiés, tout comme le public avec, notamment, la création des cours pour les enfants.

En parallèle de son investissement au club, elle occupera auprès du Comité Départemental Sports Pour Tous du Bas-Rhin, les postes de Secrétaire (1988-1995), Présidente (1995-2008) et Trésorière (depuis 2008).

Très affaiblie mais avec un courage exemplaire, Paulette est restée à l'écoute du club et projetait de revenir aux cours de Gym à la rentrée prochaine.

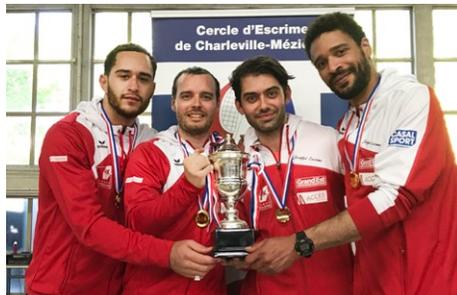
Avec ce souhait, Paulette nous a quittés le 18 juillet 2018.

Nos pensées vont à ses proches et à sa famille.

Escrime club : toujours aussi brillant

L'année 2017-2018 s'est achevée en fanfare pour le club d'escrime de Souffelweyersheim qui remporte pour la seconde fois consécutive les Championnats de France de sabre N1 par équipe. L'équipe était composée de Vincent ANSTETT, Tom SEITZ, François RÉGENT et renforcée par Enrico BERRÉ. Opposés en finale pour la revanche de l'édition précédente, Dijon et Souffel se rendaient coup pour coup. Les nombreux recours à l'arbitrage vidéo témoignent de l'engagement des deux équipes. SEITZ et BERRÉ contenaient les assauts dijonnais et c'est à ANSTETT qu'il revenait d'aller au bout. Il emmenait les Souffelweyersheimois vers cette seconde victoire consécutive et difficile à aller chercher.

« C'est une vraie victoire d'équipe qui concrétise les efforts sportifs mais aussi le soutien de tout le club et de nos partenaires » et Tom SEITZ enchaîne « Je suis venu pour cela. L'équipe est très complémentaire. Chacun apporte sa pièce à ce bel édifice ».



Ce titre est aussi synonyme de qualification pour une nouvelle coupe d'Europe des clubs champions qui se déroulera en février 2019, a priori en Italie. Si l'équipe a fini 4^{ème} de cette *Champion's League* cette année, le club ambitionne de gravir une marche pour monter sur le podium. La tâche s'annonce rude car face à eux ils trouveront des équipes nationales dans lesquelles les tireurs sont tous licenciés dans le même club comme le *Steaua Bucarest* pour la Roumanie, *Dormagen* pour l'Allemagne...

Chez les plus jeunes, le Club de Souffel sera le lauréat de l'escrime du Conseil Départemental pour cette année 2018. Vainqueurs du challenge départemental M13, entraînée par Martine SCHIRMER, l'équipe composée de Dorian SIEGRIST, Léandre ULRICH, Arthur WALTER, Paul SALEIN sera récompensée aux trophées des sports 2018 dont la cérémonie se déroulera au courant du mois d'octobre.

+ d'infos

Souffel Escrime Club
soufflescrime@yahoo.fr
Facebook : Souffel-Escrime-Club

Tous à bord de la péniche culturelle !

La Région Grand Est, dans le cadre de son « Pacte pour la ruralité » et de sa politique Culturelle, part à la rencontre des populations en navigant à bord de la **Péniche Grand Est** (Adélaïde de son vrai nom) au cours de 10 étapes sur les canaux, principalement sur le Canal de la Marne au Rhin, entre juin et octobre.

La *Péniche Grand Est* fera halte à Souffelweyersheim, au port de plaisance, du jeudi 4 au dimanche 7 octobre 2018.

À cette occasion, un très large programme, pour petits et grands vous sera proposé à bord : des projections de films, des spectacles, du théâtre, des rencontres-débats, des expositions, des ateliers artistiques et sportifs...

Le programme complet sera disponible sur la page facebook de la ville de Souffelweyersheim et sur le site :

WWW.SOUFFELWEYERSHEIM.FR

LA PÉNICHE

GRAND EST

La Péniche Grand Est sillonne nos canaux et nos rivières de juin à octobre 2018.

VIENT A VOTRE RENCONTRE !

• Concerts • Spectacles • Expositions • Cinéma
• Rencontres • Ateliers • Métiers d'art

Se divertir à Souffel



Les Journées de la Photo

Découvrez une exposition photo qui se déroulera les **samedi 20 et dimanche 21 octobre 2018**.

Les Journées de la Photo proposeront aux visiteurs, toujours plus nombreux, une manifestation culturelle de qualité, avec un programme riche en expositions photographiques et aussi en ateliers autour du thème de l'image. Destinés au grand public, ces derniers feront la part belle aux nouvelles technologies (atelier de traitement numérique, prise de vue en studio, macro et micro photographie, ...).

Les membres du PhoCS, présents tout au long du week-end, seront disponibles pour répondre aux questions des visiteurs et leur permettre, pour les uns, d'approfondir leurs connaissances dans le maniement de leur appareil photo, pour les autres, de découvrir les logiciels de traitement photo.

La manifestation est ouverte à tous, simples amoureux de belles images ou amateurs avertis.

D'Kochloeffel : es geht's weder los ! *

Après la traditionnelle pause estivale, les répétitions des Kochloeffel reprendront dès le **mercredi 5 septembre 2018** à la Maison communale de Souffelweyersheim.

Au programme de la rentrée : l'animation du mariage d'un acteur du Théâtre alsacien de Strasbourg le samedi 15 septembre à Brumath (fête privée).

Le 7 octobre au matin, les Kochloeffel participeront aux cultes des récoltes qui se tiendront dans les églises de Niederhausbergen et de Mundolsheim. L'après-midi du même jour, ils se rendront à Kehl où se tiendra la deuxième édition du *Hanauerland-Markt*.

* ça redémarre !

+ d'infos

Dany SCHOTT
03 88 20 33 51
dkochloeffel@gmail.com

Une rentrée sportive

Après un été chaud, chaud, chaud, l'association Sports Volontaires reprend ses cours le **lundi 10 septembre à 19 h et à 20 h**.

Cardio, étirements, renforcement musculaire, assouplissements, et bien d'autres mouvements sont pratiqués sur les conseils avisés d'un professeur de sport hautement qualifié.

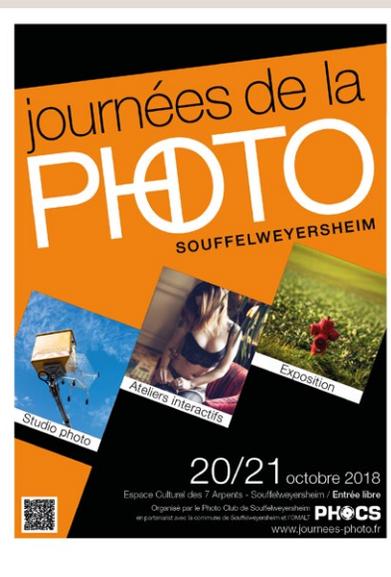
Cette gymnastique est accessible à toutes et à tous, sans limite d'âge. La cotisation annuelle de 75 € reste inchangée pour cette saison encore.



Venez les rejoindre pour un cours d'essai gratuit à l'Espace Sportif des Sept Arpens. Bonne rentrée sportive !

+ d'infos

Antonine BUTY au 06 74 97 25 10
Nicole GEBEL au 03 69 14 70 46



+ d'infos

Emmanuel GENTNER
06 11 70 76 87
bigphocs@gmail.com
www.phocs.fr

Madeleine, toujours pleine de vie !

Madeleine DIEBOLT. Si ce nom vous semble si familier, c'est certainement parce que Madeleine a croisé les chemins de bien des générations à Souffelweyersheim.

Strasbourgeoise en 1939, elle a été évacuée à Périgueux, munie du Brevet Élémentaire d'Enseignement mais trop jeune pour enseigner du haut de ses 16 ans.

Elle assista aux cours préparant au Brevet Supérieur 1^{ère} année en Dordogne poursuivi par deux années de formation à la Hochschule für Lehrerbildung à Karlsruhe qui furent couronnées par un diplôme. Elle occupa son premier poste d'enseignante en Allemagne où elle effectua une période d'*Arbeitsdienst* dans une famille de l'Odenwald pour y accomplir des tâches ménagères. De retour en France en 1944, elle fréquenta une classe spéciale « pour nous autres » à l'École des Dragons, quai Charles FREY à Strasbourg, une *Umschulung** en quelque sorte.

Puis, après un remplacement à Albé dans une classe unique, elle obtint son CAP en 1945 à l'école maternelle de Weyersheim. C'est en 1946, après avoir choisi un poste à l'école maternelle de Souffelweyersheim dans toute une liste présentée par l'Inspection Académique, que Madeleine commença sa longue et remarquable carrière dans notre commune.

Sa première classe fut celle des 5 ans du groupe des « petits » dans l'ancienne école des filles (place du Général de Gaulle, dans la maison alsacienne derrière le restaurant de *La Croix d'Or*).

Après avoir vu passer plusieurs générations d'écoliers, Madeleine prit sa retraite en 1983.

Aujourd'hui, envieuse de continuer à transmettre et à partager son savoir et son dynamisme aux plus jeunes, Madeleine, du haut de ses 95 ans, continue une fois par mois environ, d'animer des séances de lectures et des ateliers de coloriage à la Bibliothèque 7 à Lire de Souffelweyersheim.

* recyclage

État - civil

Décès

Juin 2018

- 19/06 Hamid ARIDJ - 49 ans
3 rue du Collège
- 22/06 Georgette SCHELLENBERGER - 91 ans
50 rue de la Ville
- 25/06 Nadine HARTMANN - 54 ans
50 rue du Burthal
- 27/06 Paolo CARUSO - 87 ans
5 rue des Hirondelles
- 29/06 Cécile KELLER née GROSCHOPF - 98 ans
50 rue de la Ville
- 30/06 Liliane VAGOST née ULRICH - 65 ans
5 route de Brumath

Juillet 2018

- 02/07 Christiane MARQUET née PITON - 85 ans
1 rue des Tulipes
- 14/07 Didier FOUGER - 50 ans
2 rue de Ribeauvillé - Strasbourg
- 18/07 Paulette BERNARD née BOUILLÉ - 77 ans
9 rue des Sittelles
- 21/07 Monique HUSS - 62 ans
5 rue des Faisans
- 23/07 Joseph LOEHR - 68 ans
14 rue des Faisans
- 31/07 Justin GUTTMANN - 87 ans
10 rue du Héron

Août 2018

- 08/08 Monique VACALIDES - 78 ans
- 10/08 Jean LENTZ - 80 ans
7 allée des Tilleuls

Naissances

Juin 2018

- 12/06 Kenny GOMES ROSSÉ
39 rue des Fleurs

Juillet 2018

- 16/07 Marlon WAGNER
16 rue Robert Beltz
- 19/07 Jean-Baptiste PAINAUD
27 route de Bischwiller
- 20/07 Nina VENU
58F route de Brumath
- 22/07 William VARGA
60 route de Brumath
- 30/07 Lyne FINCK
16 allée des Tilleuls
- 30/07 Cassandra ALBANESE J'ESPERE
58F route de Brumath

Août 2018

- 04/08 Candice HANSEN ALBERT
11 allée des Tilleuls
- 10/08 Léandre GALMICHE
21 rue Pascal
- 12/08 Eden POULET ELMIR
5 rue de la Briqueterie
- 12/08 Antoine FOURNIER
20 rue des Bouleaux
- 12/08 Gustave WIEDERKEHR
21b rue du Canal
- 13/08 Imane SIGAURI
4 rue de la Fontaine
- 13/08 Léane SCHOTT
9 allée des Tilleuls
- 18/08 Clara HEILIG
52 rue de la Ville
- 18/08 Keyan ÜNLÜGEDIK
8 rue du Collège

Mariages

Juin 2018

- 29/06 Michaël CRESPO et Maria CELONA
5 rue des Faisans
- 30/06 Michel UNGER et Sandrine GRIMM
16 rue d'Alsace

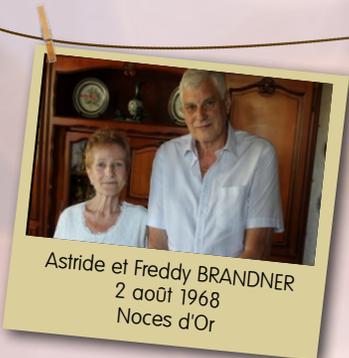
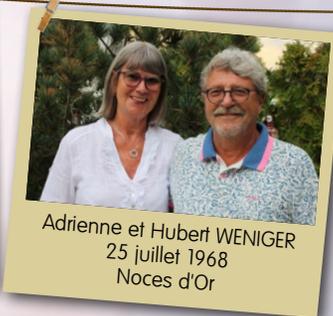
Juillet 2018

- 20/07 Jean EY et Michèle SCHNEIDER
16 résidence Beau Rivage
- 21/07 Seyed-Amin SALEHI et Suzanne LEBLANC
5 impasse d'Epfig
- 28/07 René JOST et Vinciana ROMARY
25 rue des Rossignols

Août 2018

- 03/08 Mickaël RELLE et Cécile GONIN
7 rue de la Source
- 11/08 Nicolas RIEHL et Gwendoline MÉLEU
20 rue des 7 Arpents
- 11/08 Daniel TODOROVIC et Audrey ZIMMERMANN
6 allée des Tilleuls
- 18/08 Anthony DEMIRBAS et Pauline WOLF
3 rue Pasteur

Grands anniversaires



Allo Depannage Clément
Vente - Dépannage - Installation - pièces détachées
Plomberie - Sanitaire - Débouchage - Electricité
Chauffe-eau - Chauffage
Electroménager - Volets roulants - Vitrage

Ballon eau chaude toutes marques
Chaudière à gaz Entretien 99€
Poêle à pellets
Plomberie - Sanitaire - Electricité

volets roulants Motorisés Manuels

06 07 38 67 23 / 03 88 19 90 88
166 route de Bischwiller - 67300 SCHILTIGHEIM
Email : adc.clement@orange.fr
Site : allodepannageclement.fr

LUNDI AU VENDREDI
7H30 12H 13H30 18H

Jusqu'au 31 décembre 2018

Pour l'installation d'une chaudière gaz à haute performance énergétique dans une maison individuelle de plus de 2 ans, **vous bénéficiez de :**

30% crédit d'impôt

TVA réduite 5,5%

R-GDS vous accompagne dans votre projet gaz naturel

- Conseils personnalisés
- Éligibilité raccordement
- Bilan énergétique
- Aides financières

03 88 79 57 00
www.monprojetgaz.fr

R-GDS Réseau Gaz naturel Strasbourg

Groupe des élus de l'opposition «Souffel'Autrement»
Tête de liste : Patrick KURTZ

Groupe des élus de la majorité «Vivons Souffel Ensemble»
Tête de liste : Pierre PERRIN

Durant tout l'été, les services techniques ont jonglé entre les congés des équipes et le suivi des chantiers municipaux, mais aussi les travaux de rénovation dans nos écoles.

Cette petite trêve estivale est la seule période où les services peuvent intervenir pour des travaux conséquents afin d'accueillir nos enfants dans les meilleures conditions à la rentrée.

Ce fût particulièrement le cas pour la rénovation des sanitaires de l'École maternelle Les *Tilleuls*, mais aussi pour de nombreux travaux d'aménagement et de peinture dans l'ensemble des quatre sites scolaires de la ville.

Cette rentrée scolaire sera aussi marquée par le retour aux quatre jours de classe par semaine, décision prise par la municipalité suite à la consultation des parents qui avaient largement plébiscité ce rythme-là.

Elle verra aussi l'arrivée d'une nouvelle école municipale à Souffelweyersheim : l'*École des Arts et des Sports*.

C'est une nouvelle offre d'activités, voulue par la municipalité afin de prolonger le dispositif des NAP (Nouvelles Activités Périscolaires) qui avait connu un large succès et qui, faute de la poursuite du financement de l'État, disparaît.

Cette nouvelle école sera adossée aux écoles municipales de danse et de musique afin de mutualiser les coûts de fonctionnement.

Y seront proposées des activités de modelage/céramique, d'arts plastiques, de baby gym et d'éveil sportif, pour les enfants, les jeunes et les adultes.

Cet été fut aussi le théâtre de nombreux chantiers de voiries avec principalement la réhabilitation de l'axe route de Brumath qui permettra de faire la jonction avec Mundolsheim et au bus de la ligne 6 d'évoluer sur un axe prioritaire vers la Zone Commerciale Nord. Grâce à ce dispositif, l'ensemble des habitants, ne disposant pas de véhicule, mais aussi les piétons et les vélos pourront rejoindre la zone commerciale et ce, en toute sécurité.

Le plus gros chantier, celui de la rénovation des ateliers municipaux, route de Bischwiller, touche lui aussi à sa fin. Les locaux seront prêts à la mi-septembre et les services déménageront alors vers ce nouveau site. Ces nouveaux ateliers permettront à nos agents de travailler dans des conditions règlementaires et sanitaires optimales.

Voici une rentrée qui sera riche, avec déjà plusieurs manifestations au programme comme le « Voyage autour du monde », des animations à la bibliothèque 7 à Lire, le messi, le vide-grenier... Alors, à vos agendas !

Très bonne rentrée à tous à Souffelweyersheim !

Liste Vivons Souffel Ensemble
www.vivons-souffel-ensemble.fr

Jean-Paul PRÉVOST, Patrick KURTZ, Odile NGO YANGA, Pierre Paul GÉRARD,
Maria TREMOUREUX

Pierre PERRIN, Alain JANSEN, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER,
Marie-Laure KOESSLER, Rémy REUTHER, Myriam JOACHIM, Bernard WEBER,
Françoise GANGLOFF, Gérard MANNSHARDT, Mario VOELKEL, Fabienne BIGNET,
Laurent REYMANN, Pierre SIMON, Jean-Philippe DECOUR, Daniel MAENNER,
Brigitte SCHLEIFER, Géraldine LOSE, Isabelle DURINGER, Nathalie BARDIN,
Cécile BARRENECHEA, Anne MISBACH, Sylvestre BROGGI, François CHABAS

Agenda

Samedi 15 sept



Portes ouvertes des nouveaux Ateliers Municipaux
de 14 h à 18 h
Renseignements :
03 88 20 00 12

Dimanche 16 sept



Balade historique
à 14 h 30
Place du Général de Gaulle
Renseignements et inscriptions : 03 88 20 00 12

Mercredi 19 sept



Géniale Généalogie
à 14 h 30
Bibliothèque 7 à Lire
Renseignements et inscriptions : 03 88 19 07 08

Dimanche 23 sept



Voyage autour du monde
de 11 h à 15 h
Espace Culturel des Sept Arpents
Renseignements :
03 88 20 00 12

Vendredi 28 sept



Lecture musicale
à 20 h 30
Bibliothèque 7 à Lire
Renseignements :
03 88 20 00 12

Dimanche 30 sept



Vide grenier de l'OMALT
à partir 7 h
Dans les rues de la commune
Renseignements :
03 88 20 00 12

Du 4 au 7 oct



La Péniche du Grand Est
de 9 h à 21 h
Port de plaisance
Renseignements :
03 88 20 00 12

Les 6 et 7 oct



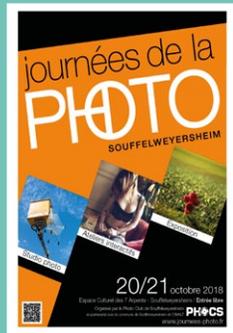
Pix'n Games
à 14 h
Espace Culturel des Sept Arpents
Renseignements :
03 88 20 55 60

Samedi 13 oct



Les Quinquas Nerveux
à 20 h 30
Espace Culturel des Sept Arpents
Renseignements :
03 88 20 00 12

Les 20 et 21 oct



Exposition Photo Club
à partir 9 h
Espace Culturel des Sept Arpents
Renseignements :
06 11 70 76 87

Mercredi 31 oct



Soirée Halloween
à 20 h 30
Espace Culturel des Sept Arpents
Renseignements :
03 88 20 00 12

Samedi 3 nov



D'incroyables talents
à 18 h 30
Espace Culturel des Sept Arpents
Renseignements :
03 88 20 55 60



MON
TOIT
ET MOI

AGENCE IMMOBILIÈRE • FINANCEMENT
ASSURANCE • PROTECTION VOL

.....

LE CRÉDIT MUTUEL A TOUT PRÉVU POUR VOTRE LOGEMENT

— **Crédit  Mutuel** —

Souffelweyersheim

NOUVEAU

LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE DE VOTRE CRÉDIT MUTUEL A CHANGÉ

☎ 03 90 41 65 01

**NON SURTAXÉ
PRIX D'UN APPEL LOCAL**

9 rue du Centre - 67460 Souffelweyersheim - Courriel : 01019@creditmutuel.fr

CM-CIC AGENCE IMMOBILIÈRE (AFEDIM), filiale à 100% du groupe bancaire Crédit Mutuel-CIC, SAS au capital de 780 000 euros / RCS Strasbourg B387 468 382 / SIRET 387 468 382 00016 / APE 703 A / Carte professionnelle : Transactions sur immeubles et fonds de commerce et Gestion immobilière n° 30/2006 (sans détention de fonds, effet ou valeur) délivrée par la Préfecture du Bas-Rhin / Garanties financières : B.E.C.M. 34 rue du Wacken - Strasbourg / N° TVA Intracommunautaire : FR 32387468382. **Crédit Mutuel Protection Vol s'appelle aussi Homiris, un service opéré par EPS, N°1 de la télésurveillance en France** (source : Atlas de la sécurité 2016) - SAS au capital de 1 000 000 euros - Siège social : 30 rue du Doubs, 67100 Strasbourg - RCS Strasbourg n° 338 780 513 - Code APE 80.20Z N° TVA Intracommunautaire FR 92 338 780 513. L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Privées de Sécurité (CNAPS) en date du 02/12/2013 sous le numéro AUT-067 2112-12-01-20130359358 ne confère aucune prérogative de puissance publique à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient. Centres de Télésurveillance EPS certifiés APSAD type P3 maillé, sous les n°163.00.31 et 216.10.31, conformément à la règle APSAD R31. Services proposés aux particuliers sous réserve des conditions et limites figurant dans les conditions générales, de disponibilité géographique. **Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées.** La Caisse Fédérale de Crédit Mutuel, société coopérative à forme de S.A. au capital de 5 458 531 008 euros (RCS B 588 505 354), 34 rue du Wacken 67913 Strasbourg Cedex 9, contrôlée par l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR), 61 rue Taitbout, 75436 Paris Cedex 09, et les Caisses du Crédit Mutuel affiliées sont des intermédiaires d'assurance inscrits au registre national, sous le numéro unique d'identification 07 003 758, consultable www.orias.fr proposant des contrats d'assurance de ACM IARD S.A., ACM VIE S.A. entreprises régies par le Code des Assurances.